

# *Inhalt · Contents · Contenu*

## TILL HABERFELD

- 9 Zum Singen geboren
- 10 Born to Sing
- 10 Née pour chanter

## CLYM

- 13 Die Stimme des Herzens
- 17 A Voice from the Heart
- 21 La voix du cœur
  
- 25 Gwyneth Jones in Wort und Bild  
Gwyneth Jones with Text and Illustrations  
Gwyneth Jones en mots et en images
  
- 159 Biographie
  
- 172 Repertoire
  
- 174 Audio- und Videoverzeichnis
  
- 176 Foto- und Quellennachweis